

http://www.farmaidginza.com

# Farm AID Ginza 2017

森、里、街、  
そして海をつなぐ  
サステイナブル  
ネットワーク フェスタ

7/24  
日

● ファーム・エイド銀座

人と自然の共生について銀座から世界に発信!

【主催】ファーム・エイド銀座実行委員会、NPO法人銀座ミツバチプロジェクト

【共催】日本熊森協会、NPO法人メダカのがっこう、  
NPO法人銀座農業環境イニシアティブ

【企画】(有)アグリクリエイト、(有)地域システム創造研究所、銀座イニシアティブ・オフィス

【協賛・協力】日本在来種みつばちの会、(株)紙パルプ会館、一般社団法人銀座社交料飲協会、(株)小田原鈴廣、  
(株)セレスポ、(株)ぐるなび、らでいっしゅぼーや(株)、(有)アグリクリエイト、(株)松屋銀座

【後援】農林水産省、中央区、中央区教育委員会、中央区観光協会、松屋通親交會  
一般社団法人農山漁村資源開発協会、一般社団法人日本在来種みつばち協会

松屋銀座「がんばろう!東北×GINZA 応援ウィーク」と同時期タイアップ開催

あなたの「おいしい!」が  
日本の地域と食を  
元気にします!

銀座の屋上

ミツバチ見学会(要予約)

ファームエイドフォーラム

佐渡の世界農業遺産認定をもたらした  
地方と都会の絆

BEEアクション ~地域活性化フォーラム~

テーマ: 新潟県佐渡島

ミツバチフォーラム

知られざるスズメバチの生態

Ginzaメッセ

トキ×ミツバチ応援サロン

メッセ特別企画

チャリティライブ「がんばれ東北!」  
特別展示「福島便り」

らでいっしゅぼーやの“赤かぶ塾”

ものづくり、地域づくり vol.2

セミナー

低炭素6次産業復興環境セミナー

Ginzaプチ・マルシェ

地域の旨し食&地域の味な人を応援します。  
自然にやさしい地域の美味しいフェア  
ハニー・ハイボール、飯館村特製冷やし中華 etc...



森  
mori

里  
sato

街  
machi

海  
umi

会場 銀座紙パルプ会館

東京都中央区銀座3-9-11  
(松屋銀座裏手、王子製紙本社斜向い)

ファーム・エイド銀座実行委員会  
事務局(銀座イニシアティブ内) お問い合わせ

tel: 03-6277-8000

夏季の暑い盛りのファーム・エイド銀座は「新潟特集」。  
 また今回は**松屋銀座「がんばろう!東北×GINZA応援ウィーク」**と、初の同時期タイアップ開催。「がんばれ東北!」を合言葉に「いのちつながる」都市農村交流、街なか交流を実践します♪  
 あなたの「おいしい!」が日本の地域と食を元気にし、被災地の復興・再生を支えます!

## 屋外 1階会場 … 10:00～17:30

**Ginzaプチ・マルシェ** 地域の旨し食 & 地域の美味な人を応援します  
 ～自然にやさしい地域の美味しいフェア～

新潟県の佐渡島、新潟市、十日町市をはじめ、常連の茨城県大子町や徳島県阿南市などから旬の野菜・加工品類が勢ぞろい! また、今回は急速、震災からの復興をめざす福島県から飯館村、福島市、喜多市市の3団体が参加。食を通じて熱い想いを届けます!

**ハニーハイボール** 銀座産はちみつを使った「ハニハイ」や新潟産 & 福島産のフルーツを用いたスペシャルカクテルを銀座社交料飲協会の皆様に作っていただきます。

**飯館村特製冷やし中華、松山特製じゃこカツサンド**  
 ほか**1Fレストラン「パピエ」★イートインできます**

## 3階会場

**らでいっしゅぼーやの「赤かぶ塾」** (120分間) 10:00～12:00

**「ものづくり、地域づくり vol.2」** 協賛:らでいっしゅぼーや  
 一般1,000円 らでいっしゅぼーや会員500円 試食・お土産つき。

講師:石川伸(いしかわのぶる)株式会社おとう工房いしかわ  
 国産大豆とがりの昔ながらの豆腐やおからの菓子、パン、デザートまで手掛ける愛知県高浜市のとう工房。大豆の種蒔きから収穫、豆腐づくりまで体験できる食育活動「だいきづつ」、田んぼアートなど地域発の素敵なお話を披露します!

## 「低炭素6次産業復興環境セミナー」

一般1,000円 (90分間) 10:00～11:30  
 協賛:NPO法人バイオマス産業機構、一般社団法人農山漁村資源開発協会

講師:片山義博(日本大学生物資源科学部森林資源科学科)など  
 東日本大震災被災地の復興、身近な自然との共存共栄を視野に入れたバイオマス & ミツバチに係る「低炭素6次産業」を広く検討します。



**会場案内**  
 銀座フェニックスプラザ  
**紙パルプ会館**  
 屋外・1階・2階・3階  
 東京都中央区銀座3-9-11  
 (松屋銀座裏手、王子製紙本社斜向い)  
 tel:03-3543-8111(代表)

- ◆JR有楽町駅【銀座口】から徒歩7分
- ◆東京メトロ銀座駅【A12出口】から徒歩2分
- ◆東京メトロ銀座一丁目駅【9出口】から徒歩5分
- ◆東京メトロ東銀座駅【A8出口】から徒歩1分、【A2出口】から徒歩2分

**銀座の屋上 ミツバチ見学会** 要予約 [定員60名]  
 参加費1,000円 / 子供は半額 (大人料金の方にはハチミツ50gおみやげ付)  
 [各回20名/3セット] A 10:00～ B 10:45～ C 11:30～

## 2階会場 …… 10:00～18:00

**ファームエイドフォーラム** (120分間) 10:00～12:00

テーマ「佐渡の世界農業遺産認定をもたらした地方と都会の絆」参加費500円 [定員60名]

東日本大震災を通して、今、日本人の絆が問われています。そんな中、佐渡市が日本初の「世界農業遺産」の認定を受けました。この快挙を実現した要因は何だったのか、佐渡よりゲストを招いて徹底討論を行います。

パネルディスカッション:NPO法人メダカのがっこう理事長 中村陽子、

佐渡トキの田んぼを守る会会長 齊藤真一郎、

まちづくりコーディネーター 齊藤喜以子

コーディネーター:メダカのがっこう 根本伸一

**BEEアクション** (120分間) 13:00～15:00

～地域活性化フォーラム～ テーマ:新潟県佐渡島

オブザーバー参加者募集 [オブザーバー参加10名] 参加費500円 予約優先

地域を活性化したい地元関係者と、各界をリードする企業や団体の有志、自由な発想を持つ学生等が一堂に会して、お互いの想いやこだわり、アイデアをぶつけ合うことで、地域のよさを再発見・再確認し、地域の活性化に貢献できる手法をみんなで導き出します。

**ミツバチフォーラム** (120分間) 16:00～18:00

テーマ:「知られざるスズメバチの生態」

共催:日本在来種みつばちの会 参加費一般1,000円

日本在来種みつばちの会会員:無料(事前予約のみ7/19まで) \*会員でも事前予約のない当日参加者は一般料金(1,000円)  
 ミツバチの天敵で、1匹でも恐ろしいスズメバチ。今回、そんなスズメバチの生態について学ぶと共に、科学的視点も交えてより深くスズメバチを考察します。

講師:藤原由美子(藤原養蜂場 養蜂研究所室長 農学博士)

有賀文章(有賀生物研究所 所長)

## Ginzaメッセ「トキ×ミツバチ 応援サロン」

都岐沙羅 パートナースセンター×新潟県村上市、佐渡観光協会×文弥人形「常盤座」、バイオマス産業機構×東京都昭島市、中越ハルビエ工業×里山保全ネットワーク、ヤマト運輸×スワンベーカーリー、栃木県茂木町×銀座ミツバチプロジェクト、銀座ミツバチ×メダカのがっこう×日本熊森協会などの活動紹介

## メッセ特別企画 チャリティ・ライブ「がんばれ東北!」

2F特設ステージ すべて無料 [募金箱を用意しておりますので協力下さい]

●文弥人形上演 (午前部の部 10:30～11:30 / 午後部の部 13:15～14:15)

佐渡島に伝わる人形芝居として名高い文弥人形(国重要無形民俗文化財)は必見です!

●ミニコンサート 12:00～13:00

銀ばちファミリーの女性デュオ「アレアレア」がやさしい調べで東北を応援します♪

●ソロコンサート 15:00～16:00

国内外で活躍される柴田節子さんが素敵なお歌で、勇気と元気を東北にお届けします♪

## 2F小部屋 ～特別展示「福島便り」～

\*原発で思わぬ被害を受けた福島県飯館村。

「日本で最も美しい村」の1つにも認定された自然や風景を写真で垣間見ます。

\*気候風土に恵まれ、3つの大小の温泉地を有する福島市。

観光地復活に向けて観光キャンペーンを展開します!

\*須賀川ガラスの展示 などなど

<http://www.farmaidginza.com> WEBからも申し込めます tel.03-6277-8000

【お問合せ】ファーム・エイド銀座 実行委員会 事務局 (銀座イニシアティブ内) 〒104-0061 中央区銀座3-9-11 紙パルプ会館 メール: ginzainitiative@gmail.com

ファーム・エイド銀座2011夏 参加ご予約申込書 FAX:03-6277-8888

申込日: 月 日

- ミツバチ見学会 [一般1,000円 / 小・中学生500円] | A 10:00～ | B 10:45～ | C 11:30～ | ← ↓ 参加希望の項目を○で囲んでください
- 2階会場フォーラム | ファームエイドフォーラム [500円] | BEEアクション [500円] | ミツバチフォーラム [1000円]
- 3階会場 | “赤かぶ塾”ものづくり、地域づくり2 [1000円] | 低炭素6次産業復興環境セミナー [1000円]

お名前 \_\_\_\_\_ ご住所 〒 \_\_\_\_\_

ご所属 \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_ FAX. \_\_\_\_\_ e-mail. \_\_\_\_\_

事前予約の方を優先いたします。各回定員にご注意ください。参加費お支払いは各会場受付で各回開始時間の15分前から。 ※いただいた個人情報はファーム・エイド銀座の各種催事の連絡以外には使用いたしません。